
Sicherheitshinweise zum Umgang mit hellen LEDs

Bitte lesen Sie die folgenden Informationen sorgfältig durch!

Ultrahelle LEDs liefern ein ähnlich stark gebündeltes Licht wie Laser. Somit gelten auch für LEDs speziell bei Abständen unter einem Meter die selben Sicherheitshinweise wie für Laser.

Bei einem "zufälligen" Blick in eine Leuchtdiode ist das Auge durch den sogenannten Lidschlussreflex geschützt. Auch die permanente Bewegung der Augen vermeidet eine Überhitzung und somit eine Schädigung der Netzhaut.

Doch Vorsicht: Wird bewußt längere Zeit in die LED geblickt, können bleibende Schäden an der Netzhaut entstehen. Der schützende Lidschlussreflex wird durch das bewusste Starren ausser Kraft gesetzt, zusätzlich bewegt sich das Auge nicht mehr, und es kommt zu einer Überhitzung der Netzhaut. Speziell bei LEDs mit Helligkeiten jenseits der 8.000 mcd kann es dann zu einer Blendung mit bleibender Schädigung der Netzhaut kommen.

Beachten Sie daher folgende Hinweise:

- Niemals aus kurzer Distanz oder über einen längeren Zeitraum direkt in die LED blicken.
- Ultrahelle LEDs sind KEIN Kinderspielzeug und haben in den Händen von Kindern NICHTS zu suchen.
- Die von einer UV-LED ausgesendete intensive UV-Strahlung kann die Haut und die Hornhaut schädigen. Selbst bei kurzer Bestrahlungsdauer kann es zu einer bleibenden Trübung der Hornhaut kommen.
- Lesen Sie die Sicherheitshinweise in der Produktbeschreibung und im Datenblatt der LED aufmerksam durch.

Beachten Sie bitte beim Anbringen von LEDs an Fahrzeugen die Vorschriften der Strassenverkehrsordnung. Durch das vorschriftswidrige Anbringen von LEDs an Fahrzeugen kann die Betriebserlaubnis des Fahrzeugs erlöschen.

Security reference handling of bright leds

Please read the following instructions thoroughly!

The light of UHB leds can be compared to laser radiation. Therefore, especially concerning distances of less than 1 meter, the same security references as for laser radiations have to be followed.

When looking right into a UHB led, the eye is protected through the natural eyelid reflexes. Also the permanent movement of the eyes avoids an overheating and therefore a damage of the retina.

But take care: looking directly into the led for a period of time can cause remaining injury to the retina. Staring disables the natural protecting reflexes that causes the eyes to close. Additionally the eyes movements decrease and it will come to an overheating of the retina. Especially as far as leds with brightness of more than 8.000 mcd are concerned serious remaining injuries of the retina can appear.

So please follow this instructions:

- Never look directly into the led from short distance or for a period of time.
- UHB leds are NOT a toy and shall not be given to children. Take care to ensure that children can not look directly into the leds.
- The intense UV radiation produced by UV leds can damage skin and retina. Even within short periods of irradiation serious remaining injuries can be caused to the retina.
- Always read through the security references in the product description and in the datasheet of the led thoroughly.

When using leds in motor vehicles, please make sure that you follow the laws and directions of your country.

Avertissement Pour l'utilisation de diodes électroluminescente DE LA forte

Intensité. Lisez s.v.p et avertissement avec attention.

Les diodes DEL modernes de puissance peuvent être dangereuses et doivent être employées avec prudence. Leur intensité ne cesse d'augmenter et leur émission monochromatique (une couleur) focalisée demande à courte distance les mêmes précautions que pour l'emploi des diodes LASER.

Fixer des yeux moins d'un mètre dans une diode DEL de puissance est absolument éviter. Regarder dans la diode DEL brièvement ou par hasard ou bien alors par mouvement des yeux ne présente pas de danger et le réflexe d'intensité optique protège alors la rétine.

Pourtant attention ! Fixer une diode DEL de grande intensité peut provoquer des dommages permanents pour la vue. Fixer une diode DEL de puissance allumée ne fait pas régler les réflexes optiques à l'accoutumé. Ceci est dû à la nature de la lumière monochromatique produite, inhabituelle et de forte intensité et aux effets, encore mal connus, de la réaction du système optique humain à l'exposition à des sources lumineuses quasi-surnaturelles et spécialement les sources lumineuses supérieures à 8.000 mcd.

Mesures de prudence à respecter pour diode DEL de puissance :

Ne jamais regarder à courte distance directement dans le faisceau. Les diodes de puissances DEL ne sont pas des jouets et il faut les garder hors de portée des enfants. Attention ne jamais regarder directement les DEL ultraviolet ou infrarouge de puissance qui émettent des radiations invisibles et par conséquent, dans le cas où l'on a des doutes, produire des dommages optiques et cutanés permanents. Si vous voulez utiliser les diodes de puissance DEL dans vos véhicules

L'utilisation des diodes de puissance DEL dans vos véhicules n'est autorisée qu'après l'accord des autorités concernées dans votre pays. Toute utilisation des diodes de puissances DEL en contradiction avec notre avertissement est l'appréciation et sous l'unique responsabilité du praticien.